

# Sauzay-Programm

Artikel, der unter der Leitung unserer Deutschlehrerin Laurine Leclerc bearbeitet wurde

0.5 F

## Heute ist das Thema...

### **Ein deutsch-französisches Treffen**

**A**

m Dienstag, den 14. September 2021 haben die 11 Schüler der 8. D vom Notre-Dame Gymnasium die deutschen Korrespondanten der Schüler der 9. D getroffen.

Eine kleine Zwischenmahlzeit wurde in der Schulkantine organisiert, um den deutschen Austauschpartnern Willkommen zu heißen.

Seit 2002 wird das Sauzay-Programm im Notre-Dame-Gymnasium angeboten. Dieses Programm besteht in einem Austausch zwischen 2 Schülern/ Schülerinnen (einem Franzosen/ einer Französin und einem Deutschen/ einer Deutschen), die während 2 Monate im Land des Partners/ der Partnerin leben.

Dieses Jahr sind 6 Austauschpartner in unserem Gymnasium angekommen. Noch zwei sollen nächsten Monat ankommen.

Jetzt machen wir das Porträt der deutschen Austauschpartner, die wir interviewt haben.

#### Aber wer sind sie?

Zuerst heißt die Austauschpartnerin von Hector Huet, der in der 9.D ist, Emilia Schwengell und sie ist 15 Jahre genauso wie ihr Korrespondant. Anschliessend wohnt sie im Norden von Deutschland direkt an der Elbe und nicht so weit von Hamburg.

#### Aber was ist das Gefühl?

Dann trifft Hector Emilia auf der DFJW-Webseite aber es war schwer, einen Korrespondanten zu finden.

Obwohl sie darüber hinaus seit zwei Wochen in Frankreich angekommen ist, mag sie die Französische Kultur, die Nahrung und Hectors Familie. Übrigens sei es, dass Hector noch nicht nach Deutschland gefahren ist.

Außerdem finden wir, dass das Gespräch sehr ermutigend war, deshalb möchten wir, auch nach Deutschland reisen!

#### Ihr Leben!

#### Anekdote!

Zuletzt wissen wir, dass Emilia Vegetarierin ist und, dass sie Trompete spielt.

Dazu erzählt sie, dass sie um fünf Uhr am morgen aufwacht, um Musik Klassenarbeit zu lesen. Wir können daraus schließen, dass sie sehr interessiert im Austausch ist.

OFAJ  
DFJW



**Am Dienstag, den 14. September 2021 haben die 11 Schüler der 8. D vom Notre-Dame-Gymnasium die deutschen Korrespondenten der Schüler der 9. D getroffen.**

**Eine kleine Zwischenmahlzeit wurde in der Schulkantine organisiert, um den deutschen Austauschpartnern Willkommen zu heißen.**

**Seit 2002 wird das Sauzay-Programm im Notre-Dame-Gymnasium angeboten. Dieses Programm besteht in einem Austausch zwischen 2 Schülern/ Schülerinnen (einem Franzosen/ einer Französin und einem Deutschen/ einer Deutschen), die während 2 Monate im Land des Partners/ der Partnerin leben.**

**Dieses Jahr sind 6 Austauschpartner in unserem Gymnasium angekommen. Noch zwei sollen nächsten Monat ankommen.**

**Jetzt machen wir das Porträt der deutschen Austauschpartner, die wir interviewt haben.**



**Amelie und Angelie: Zwei Deutsche aus Nordrhein-Westfalen.**

**Amelie et Angelie : Deux Allemandes venues de la Rhénanie du Nord-Westphalie**



**Amelie :**

Ihr Name ist Weiler und ihr Vorname ist Amelie. Sie ist vierzehn Jahre alt und genauso wie Lilith wohnt sie in Krefeld. Diese Stadt befindet sich im Westen von Nordrhein-Westfalen in der Nähe von Köln und Düsseldorf. Sie ist am zehnten Januar 2007 geboren. In ihrer Freizeit spielt sie gern Tennis und Klavier. Sie schwimmt und tanzt auch.

Elle s'appelle Weiler et son prénom est Amelie. Elle a 14 ans et comme Lilith, elle habite à Krefeld. Cette ville se

situé à l'ouest de la Rhénanie du Nord-Westphalie près de Cologne et de Düsseldorf. Elle est née le 10 janvier 2007. Durant son temps libre, elle joue du tennis et du piano. Elle nage et pratique la danse.

### Angelie :

Ihr Name ist Müller und ihr Vorname ist Angelie. Sie ist vierzehn Jahre alt und sie wohnt in Westerwiebe nicht weit von Köln. Diese kleine Stadt befindet sich auch in Nordrhein-Westfalen. Sie hat am achtzehnten August Geburtstag. Sie spielt Musik.

Son nom est Müller et son prénom est Angelie. Elle a 14 ans et elle habite à Westerwiebe qui n'est pas loin de Cologne. Cette petite ville se situe aussi en Rhénanie du nord-Westphalie. Elle est née le 18 août 2007. Elle joue de la musique.

De Elise Enchery Goret et Anaëlle Guyard

Jetzt sprechen wir von Livias Austauschpartnerin, die Lilith Grütter heißt. Sie ist nicht nach Frankreich



gekommen, weil es die Corona gab. Livia hat uns aber Lilith vorgestellt. Lilith ist 15 Jahre alt. Genauso wie Amélie wohnt sie in Krefeld, das in Nordrhein-Westfalen liegt. Sie hat einen Bruder, der Constantin heißt. Er ist der Austauschpartner von Adib.

Dann spielt sie gern Cello. Ihre Austauschpartnerin spielt auch Cello. Außerdem hat Lilith zwei Meerschweichen. Laut Livia ist sie cool und sehr nett.

Wir haben erfahren, dass Livia und Lilith sich leicht fanden. Sie kennen sich nämlich seit der 6. Klasse. Sie verstehen sich sehr gut.

Maintenant, nous parlons de la correspondante de Livia qui s'appelle Lilith Grütter. Elle n'est pas venue en France en raison du Covid. Livia nous a présenté Lilith. Lilith a 15 ans. Tout comme Amélie, elle habite à Krefeld qui se situe en Rhénanie du Nord. Elle a un frère qui s'appelle Constantin. C'est le correspondant d'Adib.

Ensuite, elle joue du violoncelle tout comme sa correspondante. En outre, Lilith a deux cochons d'Inde. Selon Livia, Lilith est cool et très gentille.

Nous avons appris que Livia et Lilih se sont trouvées facilement. Elles se connaissent en effet depuis la 6<sup>ème</sup>. Elles s'entendent très bien.



Die Schüler von der 8.D Adib Ben Hamada und Leopold Bussière haben Houke getroffen. Wir haben Houke interviewt. Also sprechen wir Ihnen über Houke. Er ist 15 Jahre alt. Er wohnt in Westfalen, genauer gesagt in Duisburg. Er spielt gern Tennis und Videospiele. Die Aktivität, die er nicht mag, ist Fussball. Er hat keine Geschwister. Er ist nämlich Einzelkind. Seit er in Frankreich ist, liebt er die Croissants, weil es keine Croissants in Deutschland gibt.

Les élèves de 4eD Adib Ben et Léopold Bussière ont rencontré Houke. D'après ce que Houke nous a dit, nous vous donnons sa description : Houke a 15 ans, il habite à Duisburg en Allemagne. Ses activités sont de faire du tennis et jouer aux jeux vidéo. L'activité qu'il n'aime pas est: jouer au football. Il n'a pas de frères et sœurs.

Depuis qu'il est en France, il aime les croissants parce qu'il n'y en a pas en Allemagne.